

ZPRAVODAJ



města Horšovský Týn

březen 2019 | číslo 3

Starosta města
informuje o rozpočtu
na letošní rok
strana 4

Pozvánky na koncerty
ZUŠ Horšovský Týn
strana 8

O úspěších našich
tenistů a futsalistů
strana 16, 17

TIP MĚSÍCE

Na divadelních prknech ožila nejoblíbenější pohádka
Zdeňka Trošky Princezna ze mlejna. Nenechte si ujít představení
pro celou rodinu 9. března v kinosále Horšovský Týn od 16:00 hodin.

Březen – měsíc čtenářů je celostátní akce podporující a propagující četbu. I místní knihovna pořádá tento měsíční řadu akcí pro děti i dospělé. V tomto vydání zpravodaje mimořádně přináší nabídku nových knih, které potěší jak milovníky klasiky, tak detektivních příběhů. Knihy regionálních autorů nabízí k prodeji informační centrum.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 23. 1. 2019, 6. 2. 2019

Projednána:

- podnět Sdružení vlastníků bytových jednotek, Suchanovova 115, H. Týn, k pokácení dřevin (javor, bříza a radikální řez druhé břízy a zplaněné hrušně) v blízkosti jejich domu. RM souhlasí s podáním žádosti o pokácení dřevin dle podnětu. Řeší odbor MIM;
- podnět vlastníka domu č. p. 6 Lazce k pokácení vrby křehké rostoucí v blízkosti domu, která je nebezpečně nakloněná nad tento dům. RM souhlasí s podáním žádosti o pokácení dřeviny dle podnětu. Řeší odbor MIM;
- informace firmy EKO-PF s.r.o. se sídlem Hlincová Hora 60, 373 71 Hlincová Hora, IČO 62525816 na uzavření smlouvy o spolupráci při likvidaci odpadů na 3 ks sběrných nádob o objemu 240 l zelené barvy. RM souhlasí s uzavřením smlouvy a pověřuje starostu podpisem. Vyřizuje OŽP;
- a doporučuje ZM vyhlásit dle Zásad a pravidel pro poskytování dotací z rozpočtu Města Horšovský Týn na rok 2019 tyto programové dotace: „Jednorázové akce pro mládež“, „Reprezentace města“, „Podpora činnosti – sport a tělovýchova - reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“ s termínem pro podání žádostí o dotaci od 11. 3. do 12. 4. 2019;
- zřízení komise rady města pro územní rozvoj a vyzývá všechny volební strany zastoupené v ZM, aby navrhly člena do této komise;
- žádost o dotaci na rekonstrukci varhan v kostele sv. Apolináře v H. Týně podanou Římskokatolickou farností Horšovský Týn. ŘKF Horšovský Týn město žádá v roce 2019 o příspěvek ve výši 400 tis. Kč. RM po projednání postupuje věc do jednání ZM s doporučením požadavek schválit v rozpočtu města na rok 2019;
- podnět týkající se řešení spojení Horšovský Týn – Plzeň – Praha veřejnou hromadnou dopravou. RM ukládá starostovi vyvolat jednání s KÚ PK;
- návrh dodatku č. 4 Smlouvy o nájmu nebytového prostoru Nádražní 43, Horšovský Týn ze dne 23. 3. 2015 mezi městem Horšovský Týn, zastoupené spol. Bytes HT, spol. s r.o. a SOŠ a SOU Horšovský Týn, se sídlem J. Littrowa 122, Horšovský Týn. Předmětem dodatku je nájemné

za uvedený objekt ve výši 236.000 Kč pro rok 2019;

- žádost společnosti DR. OPTIK CZ s.r.o., Štefánikova 203/23, Praha o pronájem pozemku KN 1582/17, k.ú. Horšovský Týn o velikosti 2x1, 5 m2 za účelem umístění billboardu do tvaru „V“ o velikosti 3 x 2 m. RM nesouhlasí s pronájmem části pozemku KN 1582/17, k. ú. Horšovský Týn k výše uvedenému účelu. Řeší odbor MIM;
- návrh Kulturní komise RM na udělení čestného občanství panu Václavu Kunešovi in memoriam. RM souhlasí s návrhem a postupuje věc k projednání v ZM;

Vzala na vědomí:

- informaci nájemce městských kotel – společnosti Bytes HT s r.o. o celkovém skutečně vyrobeném množství tepelné energie za rok 2018. Nájem za kotelny dle platné nájemní smlouvy ve znění dodatků pro rok 2019 činí 848.057,-Kč + DPH (výše nájemného za rok 2018 navýšená o průměrnou míru inflace předchozího roku);
- informaci odboru MIM, že na základě zveřejněného záměru města přenechat do užívání formou výpůjčky informační skříňky v Nabburgu parku v Horšovském Týně na pozemku parc. č. 319/1 v k. ú. Horšovský Týn zájmovým spolkům působícím na území města Horšovský Týn za účelem propagace jejich činnosti, byly městu doručeny další tři žádosti. RM schvaluje smlouvu o výpůjčce se žadatelem SH – Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko, nám. Republiky 52, H. Týn, IČ 65570464 – Informační skříňka č. 6. Doba výpůjčky – neurčitá s 3měsíční výpovědní lhůtou. RM další dvě žádosti zamítá;
- upravenou verzi rozpočtu po pracovním jednání ZM, návrh upraveného rozpočtu je zveřejněn na elektronické úřední desce od 17. 1. 2019;
- nominaci členů a předsedy OV Horní Metelsko. RM postupuje věc do jednání ZM;
- žádost občanů z místní části Horšov o obnovení osadního výboru a nominaci členů a předsedy OV. RM postupuje věc do jednání ZM;
- informaci odboru životního prostředí Městského úřadu Horšovský Týn o tom, že k 31. prosinci 2020 končí platnost lesních hospodářských osnov v rámci lesního hos-

podářského celku (LHC) Horšovský Týn v územní působnosti obecního úřadu obce s rozšířenou působností (ORP) Horšovský Týn a povinnost vyhlášení záměru zadat zpracování lesních hospodářských osnov na další období, tj. na období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2030. Při aplikaci ustanovení § 25 odst. 2 lesního zákona vycházela RM z ustanovení § 58a téhož zákona, podle kterého jsou působnosti, stanovené lesním zákonem ORP, výkonem přenesené působnosti. Podle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích ve znění pozdějších předpisů, vydává obec v přenesené působnosti „nařízení“. RM vydává v souladu s ustanovením § 11 odst. 1 a 2 a § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a podle § 25 odst. 2 a § 48 odst. 2 písm. d) zákona č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů (lesní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „lesní zákon“), Nařízení č. 1/2019, kterým se vyhláší záměr zadat zpracování lesních hospodářských osnov;

- informaci Odboru výstavby a územního plánování MěÚ o dalším postupu v projednávání návrhu nového územního plánu Horšovský Týn a po projednání schvaluje návrh Dodatku č. 5 smlouvy o dílo uzavřený se zpracovatelkou územního plánu Ing. arch. Janou Benešovou – Atelier URBI, Chopinova 301/9, 623 00 Brno – Kohoutovice, IČO 26234734. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- zprávu o stavu školní budovy ZŠ Zámecký park 3 a jejího okolí a vizi na zlepšení jejího stavu předloženou ředitelem školy Mgr. Pavlem Janským;
- žádost spolku Klub českého pohraničí o pronájem místnosti v DPS na zřízení archivu spolku. Dle vyjádření správce objektu Bytes HT není možný pronájem prostor v DPS;
- statický posudek týkající se posouzení poruch na objektu MěÚ (OVÚP) č. p. 53, nám. Republiky, Horšovský Týn, vypracovaný Ing. Zdeňkem Müllerem, Lidická 27/11, Most, ČKAIT 0012622. RM postupuje věc do jednání ZM do projednání návrhu rozpočtu na rok 2019;
- SWOT analýzy – silné a slabé stránky ve stávajícím systému sociálních služeb na Horšovskotýnsku, která byla zpracována

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. března 2019** | Zpravodaj 4/2019 vychází: **1. dubna 2019**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: internet

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horovskytytn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

v rámci 3. etapy komunitního plánování sociálních služeb na Horšovskotýnsku;

- výroční zprávu podle §18 zákona č. 106/99 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, za rok 2018. Zprávu předložila tajemnice. Zpráva bude umístěna na webových stránkách města;

- materiál předložený OMIM – vyúčtování dodávek TE (tepelné energie) za rok 2018 a kalkulace na rok 2019, který zpracoval Bytes HT spol. s r.o. provozovatelem kotelen;

- zápis z jednání Kulturní komise RM ze dne 10.1.2019;

- vzala na vědomí návrhy na členy a předsedu komise předložené ve stanoveném termínu. RM v souladu s ustanovením §102 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zřizuje Komisi Rady města Horšovský Týn pro územní rozvoj a jmenuje jejími členy: Ing. Jiřího Janského, Alexandra Fedorova, Martina Vlčka, Mgr. Janu Tomáškovou, Ivana Popoviče a Václava Mothejzika. RM jmenuje předsedou komise pana Ing. Jiřího Janského.

Schválila:

- podání žádosti o finanční prostředky z dotačního programu Plzeňského kraje „Program stabilizace a obnovy venkova pro rok 2019“. RM souhlasí s podáním žádosti v rámci programu na úsek místní komunikace v části obce Tasnovice na pozemku p. č. 793/1 v k. ú. Tasnovice;

- podání žádosti o finanční prostředky z dotačních programů Plzeňského kraje (dále jen „PK“) na rok 2019, jejichž předmětem je podpora kultury v PK, podpora činnosti informačních center na území PK, podpora rozvoje venkovského a industriálního cestovního ruchu v PK a mikrogranty PK na podporu a oživení kulturních a uměleckých aktivit pro rok 2019. Případné přijetí a vypořádání dotací bude v souladu s ustanovením §27 odst. 5 a §28 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Vyřizuje MKZ, OFŠ;

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

USNESENÍ ZM č. 02/2019 Z JEDNÁNÍ KONANÉHO DNE 4. 2. 2019

01. ZM schvaluje návrhovou komisi ve složení MUDr. Ondřej Plášil a Zdeněk Křivka.

02. a) ZM schvaluje doplnění programu

jednání o bod č. 5 – Zprávy z jednání výborů ZM.

b) ZM schvaluje program 2. jednání ZM s doplněnými body jednání.

03. ZM bere na vědomí zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení 1. jednání ZM ze dne 10. 12. 2018.

04. a) ZM bere na vědomí zprávu z jednání KV ZM.

b) ZM bere na vědomí zprávu z jednání FV ZM.

05. ZM po projednání schvaluje dokumentaci Plánu společných zařízení, vypracovaného v rámci komplexních pozemkových úprav v katastrálním území Borovice u Horšovského Týna pro Státní pozemkový úřad, Pobočku Domažlice, společnosti GEOREAL, spol. s r.o., Hálkova 13, Plzeň.

06. ZM schvaluje záměr bezúplatného převodu pozemků parc. č. 2286/4 ostatní plocha, silnice, o výměře 28 m² a pozemku parc. č. 2580/46 ostatní plocha, silnice, o výměře 4 m² obě v katastrálním území Horšovský Týn do vlastnictví Plzeňského kraje s právem hospodařit na svěřeném majetku Správu a údržbu silnic Plzeňského kraje p. o.

07. ZM schvaluje podání žádosti Plzeňskému kraji o bezúplatný převod pozemků pod novými chodníky, pod parkovacími zálivy při silnici II/200 a ostatní dopravní plochy v rámci akce s názvem „rekonstrukce Masarykovy ulice v městě Horšovský Týn“, konkrétně pak o převod pozemků v katastrálním území Horšovský Týn parc. č. 2580/40 o výměře 56 m², č. 2580/43 o výměře 175 m², č. 2580/44 o výměře 196 m², č. 2580/47 o výměře 58 m², č. 2580/48 o výměře 29 m², č. 2580/52 o výměře 168 m², č. 2580/55 o výměře 1010 m², č. 2580/56 o výměře 28 m², č. 2580/59 o výměře 1177 m² vše ostatní plocha, ostatní komunikace a pozemků parc. č. 2580/41 o výměře 76 m², č. 2580/45 o výměře 58 m², č. 2580/49 o výměře 166 m², č. 2580/50 o výměře 131 m², 2580/53 o výměře 47 m², č. 2580/57 o výměře 44 m² vše ostatní plocha, ostatní dopravní plocha.

08. ZM schvaluje záměr bezúplatného převodu pozemku parc. č. 421/6 ostatní plocha, silnice, o výměře 385 m² v katastrálním území Tasnovice do vlastnictví Plzeňského kraje s právem hospodařit na svěřeném majetku Správu a údržbu silnic Plzeňského kraje p. o.

09. ZM schvaluje záměr prodat části pozemku parc. č. 2313/1 – dle návrhu geometrického plánu č. 2803-346/2018 ze dne 22. 5. 2018 označených jako pozemky parc. č. 2313/11, 2313/12 a 2313/13 (každý o výměře 3 m²) v k. ú. Horšovský Týn vlastníkovi bytového domu na těchto pozemcích za cenu 950 Kč/m² (základní cena stavebního pozemku stanovená oceňovací vyhláškou) + 21 % DPH. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní

smlouvy. Kupující uhradí veškeré náklady spojené s převodem pozemků.

10. ZM schvaluje záměr prodat pozemek parc.č. 72/5 – zastavěná plocha a nádvoří v k. ú. Tasnovice vlastníkovi domu č. p. 29 Tasnovice na tomto pozemku, za cenu 570 Kč/m². Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující uhradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku.

11. ZM schvaluje záměr prodat pozemek parc. č. st. 59 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 10 m² v katastrálním území Oplotec, jehož součástí je stavba technického vybavení - trafostanice za cenu stanovenou dle znaleckého posudku, který bude vyhotoven soudním znalcem na náklady kupujícího. Kupující rovněž uhradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku. Kupní cena bude uhrazena nejpozději do 30 dnů ode dne podpisu kupní smlouvy.

12. ZM rozhodlo:

- 1) že nově vzniklá ulice v obytné zóně Lidická II. etapa v úseku od ulice Lidická k budoucí III. etapě zastavění (bude končit u pole) ponese název: Pšeničná;
- 2) že nově vzniklá ulice v obytné zóně Lidická II. etapa v úseku od ulice Lidická k ulici Pšeničná ponese název: Ječná.

13. ZM schvaluje odmítnutí nabídky Státního statku Jeneč, státního podniku v likvidaci, Praha 6, převodu/prodeje státních pozemků, konkrétně pak pozemku parc. č. 1404/4 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 901 m² a pozemku parc. č. 1455/3 – ostatní plocha manipulační plocha o výměře 2611 m² obě v k. ú. Horšovský Týn, a dále pak pozemku parc. č. 847 – ostatní plocha jiná plocha o výměře 205 m² v k. ú. Tasnovice. Město pozemky nabízené státem ke svým účelům nepotřebuje.

14. 1) ZM volí OV Horní Metelsko ve složení: Jan Zverka, Pavel Baxa, Zdeňka Baxová, Václav Kovanda, Anna Pokorná.

2) ZM volí za předsedu OV Horní Metelsko pana Jana Zverku.

15. 1) ZM zřizuje v souladu s ustanovením §120 odst. 1) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, Osadní výbor Horšov.

2) ZM volí OV Horšov ve složení: Karel Mikoláš, Šárka Žambůrková, Renata Soukupová, Lenka Bradová, Lenka Šimůnková.

3) ZM volí za předsedu OV Horšov pana Karla Mikoláše.

16. ZM schvaluje změnu ve zřizovací listině příspěvkové organizace Chráněná dílna Horšovský Týn s tím, že se vypouští stávající označení sídla „Horšovský Týn, ul. 5. května čp 49, PSČ 346 01“ a nahrazuje se novým označením sídla „Nádražní 73, 346 01 Horšovský Týn“.

17. ZM schvaluje odpis pohledávek z nájemného pro jejich nedobytnost z důvodu úmrtí nájemců. Jedná se o pohledávky ve výši 73.509 Kč a 26.029 Kč.

18. ZM bere na vědomí RO č. 7/2018, k jehož provedení byla RM zmocněna usnesením ZM č. 01/2018 bod 11).

19. ZM schvaluje rozpočet města Horšovský Týn s projednanými změnami na rok 2019 s celkovými příjmy ve výši 133.763 tis. Kč, celkovými výdaji ve výši 182.973 tis. Kč, financování činí 49.210 tis. Kč. Rozpočet je schválen jako schodkový s napojením zdrojů z minulých let.

20. ZM vyhlašuje dle Zásad a pravidel pro poskytování dotací z rozpočtu Města Horšovský Týn na rok 2019 tyto programové dotace: „Jednorázové akce pro mládež“, „Reprezentace města“, „Podpora činnosti – sport a tělovýchova – reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“. Termín pro podání žádostí o dotaci je od 11. 3. do 12. 4. 2019.

21. a) ZM schvaluje Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi Městem Horšovský Týn a Tělovýchovnou jednotou Dynamo Horšovský Týn, z. s. na pokrytí části provozních nákladů r. 2019 na údržbu sport. zařízení města ve výpůjčce TJ Dynamo ve výši 270 tis. Kč.

b) ZM schvaluje Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi Městem Horšovský Týn a Tělovýchovnou jednotou Dynamo Horšovský Týn, z.s. na pokrytí části provozních nákladů v r. 2019 na správce stadionu ve výši 420 tis. Kč.

22. ZM schvaluje Informační list projektu na následující záměr města: Sportoviště se zázemím, areál ZŠ Horšovský Týn.

23. ZM schvaluje podání žádosti o podporu na akci „Sportoviště se zázemím, areál ZŠ Horšovský Týn“ v podprogramu Podpora obcí s 3001 – 10000 obyvateli.

24. ZM souhlasí s připojením se k akci „Vlajka pro Tibet“ vyvěšením tibetské vlajky dne 10. března 2019 na budově MěÚ – nám. Republiky 52, Horšovský Týn.

25. ZM bere na vědomí návrh termínů jednání ZM na 1. pololetí 2019. Předběžné termíny jednání ZM na I. pololetí 2019 jsou 4.2., 25.3., 13.5., 24.6. 2019.

26. a) ZM schvaluje podání žádosti o dotaci na demolici objektu bydlení Borovice č. p. 6 na pozemcích p. č. st. 7/1 a st.7/2 k. ú. Borovice u Horšovského Týna.

b) ZM schvaluje projekt následného využití revitalizovaného území po demolici objektu – „Klidová zóna Borovice“.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

SLOVO STAROSTY

Město Horšovský Týn má schválený rozpočet pro rok 2019

Nejdůležitějším bodem jednání únorového zastupitelstva města bylo schválení rozpočtu na letošní rok. Do tohoto okamžiku naše město finančně žilo v režimu tzv. rozpočtového provizoria, kdy například nejdou financovat investice. Věděli jsme však, že investiční akce se rozběhnou nejdříve na jaře, a tak jsme využili ušetřený čas ke kvalitnímu projednání návrhu rozpočtu. Nebylo to zrovna jednoduché, neboť ze strany státního rozpočtu můžeme jen odhadovat daňové výnosy jako daň z přidané hodnoty, daň z příjmu právnických a fyzických osob, a tak vše záleží na schopnosti státu tyto daně vybrat, aby je pak mohl přerozdělit.

Zastupitelstvo města schválilo návrh rozpočtu jako schodkový s příjmy ve výši 133 mil. 763 tis. Kč a výdaji ve výši 182 mil. 973 tis. Kč a financování činí 49 mil. 210 tis. Kč. Schodek rozpočtu je kryt vlastními zdroji z minulých let.

Dovolte mi, vážení spoluobčané, malý komentář ke schválenému rozpočtu, omezím se na stranu výdajovou, kterou oproti příjmům můžeme výrazně ovlivnit.

V kapitole doprava je největší akcí dokončení rekonstrukce Masarykovy ulice za 1 mil. Kč, a oprava Jelení ulice za 1 mil. Kč. Oprava místní komunikace v Tasnovicích (náves) bude stát 0,6 mil. Kč. Zde město požádalo Plzeňský kraj o dotaci.

V kapitole vodní hospodářství je největší položkou vybudování kanalizace v Semošicích ve výši 18 mil. Kč a vodovodu s přípojkami za 8,2 mil. Kč (požádáno o dotaci). Dokončení odkanalizování Horšova přijde město na 2,15 mil. Kč. Dále jsme schválili fond oprav společnosti CHVaK ve výši 6,841 mil. Kč a rozhodli o výstavbě vodovodu v ulici Jára Cimrmana za 1 mil. Kč.

Město zřídilo mateřskou školu, základní a uměleckou školu, na jejichž provoz vynakládá nemalé částky, jsou to investice do naší budoucnosti. V letošním roce zastupitelé schválili 2,95 mil. Kč na stavební úpravy základní školy. Příspěvek na činnost městského kulturního zařízení je 4,5 mil. Kč, na stavební úpravy kina je plánováno 0,8 mil. Kč a novou položkou na provozování společenského sálu v Hotelu Šumava jsou 2 mil. Kč. Město opravuje svoje kulturní památky i z programu regenerace městské památkové rezervace, zde

je částka 1 mil. Kč a podobnou částkou by měl přispět stát. Budeme se snažit pomocí dotace opravit kapli sv. Jana Nepomuckého ve Svinně, zde by měla stačit částka 130 tis. Kč. Významnou částkou 10,12 mil. Kč je rekonstrukce sýpky. Dále město hodlá opravit rozbořenou část klášterní zdi za 200 tis. Kč. Město se rozhodlo přispět na opravu barokních varhan v kostele sv. Apolináře částkou 400 tis. Kč.

Tělovýchovná činnost. Zde město dotuje částkou 0,55 mil. Kč společenské organizace pracující s dětmi a mládeží, dále je to mimo jiné i dotace na podporu sportu a tělovýchovy – reprezentace města v dlouhodobých soutěžích ve výši 0,6 mil. Kč. Největší položkou je výstavba víceúčelového hřiště za 7,5 mil. Kč v areálu základní školy, zde je požádáno o poskytnutí dotace.

Byly schváleny 3 mil. Kč na pořízení skateparku v areálu městského stadionu.

V kapitole Bydlení, komunální služby a územní rozvoj je počítáno s 1 mil. Kč na nákup nemovitostí, dále pak na vyhotovení projektů se 7 mil. Kč. Ve městě se musí také svítit, a proto je v rozpočtu 1,5 mil. Kč, dále se počítá i s uložením rozvodů do země pro veřejné osvětlení v Domažlické ulici za 1,5 mil. Kč.

Ochrana životního prostředí počítá s 9,7 mil. Kč, z této částky činí 3,6 mil. Kč svaz a uložení komunálních odpadů, péče o vzhled obce a veřejná zeleň přijde skoro na 3,7 mil. Kč.

Město také zabezpečuje poskytování pečovatelské služby, provozuje chráněnou dílnu, financuje městskou policii a požární ochranu.

A nakonec je to všeobecná veřejná správa a služby, tedy chod městského úřadu včetně místních zastupitelských orgánů, zde je vyčleněná částka ve výši 54,3 mil. Kč.

Co říci závěrem k takto schválenému rozpočtu? Jen investiční činnost činí cca 60 mil. Kč. Takovýto rozpočet nezadluží město, naopak hospodaří se s úsporami z minulých let, a jestliže město obdrží dotace na již zmíněné akce, může dostat nazpět do příjmu několik mil. Kč. To je teorie, ale velmi reálná, samozřejmě se dá pracovat s různými variantami, například když některá dotace nebude přiznána a nebo dostaneme-li ze státního rozpočtu menší daňové výnosy, než se kterými počítá tento rozpočet. Horšovský Týn je k dnešnímu dni bez dluhu, Horšovský Týn je finančně zdravé město.

*starosta města
Ing. Josef Holeček*

**Uzávěrka dubnového zpravodaje
je 15. 3. 2019.**

**Příspěvky zasílejte
na zpravodaj@mkzht.cz**

**Příští jednání zastupitelstva
města se uskuteční 25. 3. 2019
od 17:00 hodin v sále
MKZ Horšovský Týn.**

Barokní sýpka – rekonstrukce objektu v roce 2019

Jaká je současná situace ve věci opravy barokní sýpky v našem městě?

Město Horšovský Týn uzavřelo se společností WRAGET SB s.r.o., smlouvu na dílo „Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně“, dne 11. 9. 2017. Prodloužený termín dokončení díla vypršel 21. 12. 2018. Od té doby město jednalo se zhotovitelem o možnostech dokončení díla nebo ukončení spolupráce. Nakonec město dospělo k názoru, že zhotovitel není schopen garantovat zdárné dokončení díla a podalo firmě k 15. 2. 2019 písemné odstoupení od smlouvy. Následovat by mělo odevzdání a převzetí staveniště. Město nechá zpracovat aktualizovanou dokumentaci pro vypsání nového výběrového řízení na dokončení výše uvedené akce. Po konzultaci s poskytovatelem dotace je možné v prodlouženém termínu stihnout dokončení žádoucího stavu – zrekonstruované sýpky, vše řádně vyúčtovat a požádat o poskytnutí dotace. Předpokládá to ovšem, že se přihlásí stavební firma, která má s podobnými akcemi zkušenosti a má k dispozici kvalifikované řemeslníky.

starosta města
Ing. Josef Holeček

UPOZORNĚNÍ NA MÍSTNÍ POPLATEK ZE PSŮ



Do 31. 3. 2019 je splatný místní poplatek ze psů. Vaše platby provádějte bezhotovostním převodem na účet č. 27-3284660257/0100 pod Vaším VS nebo v hotovosti na pokladně MÚ Horšovský Týn v pokladních hodinách. Počínaje letošním rokem již **nebudou** rozesílány poštovní poukázky. Více informací na webových stránkách města nebo na MÚ Horšovský Týn, odbor finanční a školství.

ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Odbor životního prostředí informuje občany o zapojení města Horšovský Týn do „Projektu pro města a obce ČR“ v rámci bezpečného životního prostředí a zdraví občanů. Budou rozmístěny separační nádoby o objemu 240 litrů, které jsou speciálně upravené pro vhoz použitých PET lahví s obsahem opotřebovaného potravinářského oleje a tuku z vašich domácností. Snahou celého projektu je ochrana životního prostředí, veřejného a soukromého majetku od zbytečné a nákladné údržby na odpadních systémech kanalizace.

Rozmístění nádob bude v ulicích:

Karla Čapka (u kadeřnictví), Horšovský Týn

Puškinova – Plzeňská, Horšovský Týn

Lobkovicova (u kina), Horšovský Týn

Za odbor ŽP Jana Holečková



knihovna



Městská knihovna v Horšovském Týně zve

25. března 2019 od 18,00 hodin

na besedu

Lásky Boženy Němcové



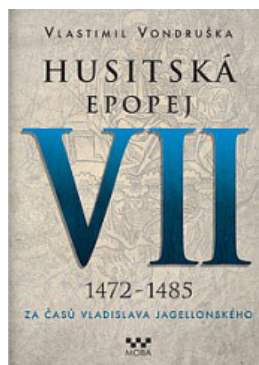
Beseda o jedné z největších českých spisovatelek. Jací muži prošli jejím životem a koho skutečně milovala? Tajemství její třinácté komnaty otevírá

spisovatelka

Martina Bittnerová.



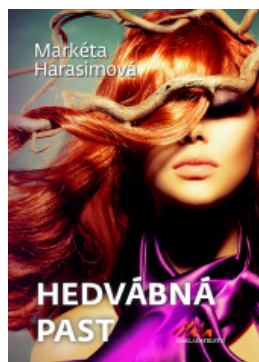
NABÍDKA NOVINEK VE VAŠÍ KNIHOVNĚ



Husitská epopie VII.: 1472–1485. Za časů Vladislava Jagellonského

Vlastimil Vondruška

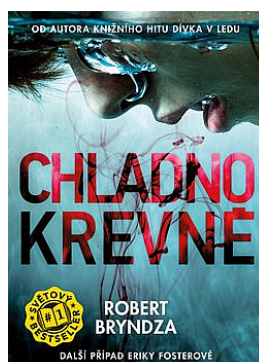
Poslední díl ságy představuje léta, kdy se českým králem stal Vladislav Jagellonský, jemuž se postupně podařilo otupit ostří nepřátelské zahraniční politiky, zvláště té papežovy. Nakonec byl z Čech sejmut cejch kacířství, neboť po desetiletích bojů byl utrakvismus uznán všemi církevními autoritami. Husitská epopie tak dospěla ke svému závěru.
- historický román, 632 stran



Hedvábná past

Markéta Harasimová

Je jako démon – udeří a zmizí. Bestiální zabiják mladých žen dává kriminálce pořádně zabrat. Ukořím energické kapitánky Niny je spolu s novým partákem Štěpánem vraha dopadnout, ale mají žalostně málo vodítek. A stejně tak i podezřelých. Psychopatický zločinec je mistrem v zametání stop a kriminálnísté se mu navzdory horečné aktivitě nemůžou dostat na kobyliku.
- detektivka
- 320 stran



Chladnokrevně

Robert Bryndza

Chladné londýnské ráno. Velký kufr, který vyplavila Temže. Detektiv šéfinšpektor Erika Fosterová a její kolegyně Mossová už tuší, že je uvnitř nečeká příjemné překvapení... Ale na to, co doopravdy najdou uvnitř, když se jim zrezivělý kufr podaří na několikátý pokus otevřít, nemůže být nikdo nikdy připraven...
- detektivka
- 416 stran



Ledaže se spletu

Michael Třeštík

Humorné postřehy o úskalích manželství, politice i paradoxech všedního dne.

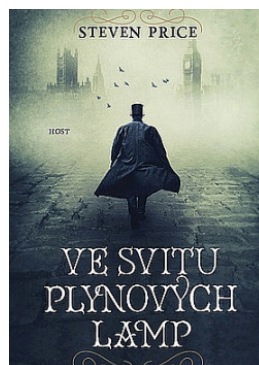
- fejetony, eseje
- 223 stran



Udělej si ráj

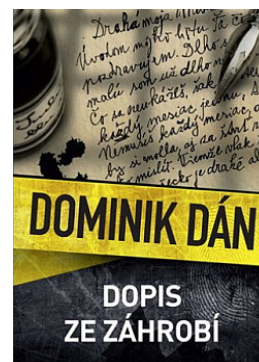
Mariusz Szczygiel

„Udělej si ráj“ je knihou o současném Česku. Je to subjektivní záznam z autorových častých návštěv Česka v posledních deseti letech. Nejčastěji pokládaná otázka je „Jak se vám žije bez Boha?“
- literatura faktu
- 221 stran



Ve svitu plynových lamp

William Pinkerton, syn známého detektiva, se vydává do podsvětí viktoriánského Londýna v honbě za legendárním podvodníkem Edwardem Shadem. Adam Foole je gentleman bez minulosti. Během lovu v londýnských stokách zahalených mlhou, opiových doupatcích a spiritistických salonech vznikne velmi nepravděpodobné pouto: přátelství mezi velkým detektivem Pinkertonem a Foolem, jenž by mohl být klíčem k nalezení Edwarda Shadea.
- detektivní román, 672 stran



Dopis ze zahraničí

Dominik Dán

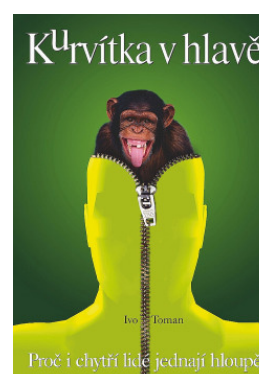
V roce 1990 začíná nová éra v dějinách našeho státu, staré socialistické struktury se hrouští, nastupuje demokracie se všemi kladnými i zápornými dopady na obyčejné lidi, politici nevyjímaje. Komu svítá na lepší časy, zatím neví vůbec nikdo, všechno ukáže až budoucnost...
- detektivka
- 318 stran



Víkend s Miriam

Marta Davouze

Poslední román Marty Davouze se odehrává v Československu v mistrně vyličené atmosféře nadějných šedesátých let, totalitního režimu i polistopadového procitnutí. Autorka zachycuje příběh vysokoškolského pedagoga, který se platonicky, ale hluboce zamiluje do herečky Miriam, manželky svého přítele. Bez vlastního přičinění se ocitá v tíživých situacích.
- román pro ženy
- 155 stran



Kurvítko v hlavě – Proč i chytrí lidé jednají hloupě

Říká se, že výrobci dávají do přístrojů něco, co způsobí, že se ty přístroje po čase pokazí. Ideálně hned po záruce. Lidově těmto sabotérům říkáme kurvítko. Něco podobného máme i ve svém myšlení, proto se často chováme dost hloupě. Naš mozek si z několika informací okamžitě domyslí zbytek. Jenže tyto myšlenkové zkratky se občas „nestrefí“. Pak najdeme smysl tam, kde není. A z jasných faktů vytvoříme naprosto špatné závěry.
- 192 stran



Zmrtvýchvstání

Michael Punke

Román o houževnatosti lidské vůle, čelící nástrahám americké divočiny. Ostříleného hraničáře a zkušeného trapera na lovu napadne rozzuřená medvědice. Těžce raněného zbabělé opustí dva členové výpravy, kteří ho měli chránit. Zubožený Hugh se plazí stovky mil čarokrásnou, byť chladně netečnou panenskou přírodou poháněn vídnou, že musí přežít, aby se pomstil.
- historický román
- 294 stran



STALO SE V LEDNU

Dne 21. ledna navštívil naši knihovnu PhDr. Daniel Švec, soukromý historik. Velmi poutavě přednášel o československých letcích v RAF. Návštěvníci měli možnost dozvědět se něco více o historii a osudech těchto hrdinů, kteří bojovali za svoji vlast. Součástí přednášky byla výstava dobových artefaktů a představení nové knihy pana Švece „V oblacích i na zemi“. Tuto knihu pan Švec naší knihovně, pro naše čtenáře věnoval. V úterý 22. ledna proběhly přednášky v sále MKZ pro studenty SOŠ a SOU Horšovský Týn a pro žáky 9. ročníků Základní školy. Poutavé přednášky žáky velmi zaujaly. Všem děkujeme za účast a pozitivní ohlasy. Základní škola již projevila zájem o další přednášky, takže se můžeme těšit, že nás pan Švec opět navštíví.

29. ledna naši knihovnu navštívila spisovatelka Michaela Fišarová spolu s panem Miroslavem Reilem, hercem a moderátorem, který ji na jejích besedách doprovází. S paní spisovatelkou proběhly besedy pro žáky 5. tříd Základní školy v Horšovském Týně. Při besedách paní spisovatelka představila svoje knihy, přiblížila výrobu knih a dotkla se i citlivého tématu kyberšikany ve školách. Beseda byla doplněna velmi poutavým čtením paní Fišarové a pana Reila z knih paní spisovatelky. Všechny knihy paní Fišarové jsou v naší knihovně k dispozici. Děkujeme za pozitivní ohlasy ze strany žáků a učitelek.



ze školních lavic



ZLATÁ VAŘEČKA KUNICE

Dne 23. 1. 2019 se studenti ZŠ a OŠ Horšovský Týn, obor „Potravinářská výroba“ zúčastnili 6. ročníku soutěže Zlatá vařečka v Kunicích. Pořadatelem byla Střední škola řemesel Kunice. Tématem soutěže byl „Den matek“. Prvním úkolem bylo připravit studený předkrm ke konání příležitosti Svátku matek, druhým připravit minidezert a posledním bylo prostření slavnostní tabule. Naše dvě dvoučlenná soutěžní družstva se umístila na hezkém 4. a 7. místě.

Jana Mazancová,
ředitelka školy

Učitelský koncert



Dne: 28.3. 2019 v 18.00 hod.

V sálku ZUŠ Horšovský Týn

Vystoupí učitelé ZUŠ a hosté

Základní umělecká škola v měsíci březnu pořádá koncerty a akce, na které srdečně zve širokou veřejnost.

13. 3. od 9:00 hod.

Okresní přehlídka mladých recitátorů (sálek ZUŠ)

19. 3. od 18:30 hod.

Akordeonový koncert žáků pana učitele Petra Vacka ze ZUŠ J. S. Bacha Dobrušky (sálek ZUŠ)

21. 3. od 9:00, 10:00 hod.

Akademie – Jarní koncert pro ZŠ (kino H. Týn)

21. 3. od 17:30 hod.

Velikonoční a jarní pásmo (sálek ZUŠ)

28. 3. od 18:00 hodin se při příležitosti Mezinárodního dne učitelů uskuteční **UČITELSKÝ KONCERT**, na kterém se představí učitelé ZUŠ a hosté.

Na všech našich akcích se s vámi rádi uvidíme.
Těšíme se na vás!

ZÁPIS DO 1. TŘÍDY ZŠ

Vedení Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace oznamuje, že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2019/2020 proběhne v pátek 5. dubna 2019 od 14:00 do 17:00 hodin v budově školy Zámecký park 3. Zapisovány budou děti narozené od 1. 9. 2012 do 31. 8. 2013. K zápisu se s dítětem dostaví jeho zákonný zástupce s občanským průkazem a rodným listem dítěte.

*Mgr. Pavel Janský
ředitel školy*

CHCEME SI HRÁT V PŘÍRODĚ, NE NA SMETIŠTI



Jednoho krásného dne jsme se rozhodli, že si uděláme delší procházku na naší oblíbenou louku směrem ke sv. Anně. Byl zimní, ale slunečný den a my se kochali okolní krajinou.

Ve školce s dětmi poctivě třídíme odpad a snažíme se pomáhat a chránit planetu Zemi. Při procházce si naše všímavé a vnímavé děti ihned všimly, že odpadky považující se podél cesty do přírody opravdu nepatří! Samy děti přišly se skvělým nápadem, jak udělat naše procházky zase hezké a bez odpadků. Proto jsme se druhý den vybavili hygienickými rukavicemi, velkými pytlí a odhodlaností udělat to, co je správné. Děti poctivě sbíraly i ty nejmenší kousky, které snad ani pouhým okem nebyly vidět. Nedošli jsme ještě ani k naší louce a pytlé už byly naplněny k prasknutí! Sami jsme nevěřili, co vše dokáže člověk bez výčitek vyhodit do přírody. Nejčastěji byly nalezeny krabičky od cigaret, plechovky, obaly od sušenek, PET lahve, kartony od nápojů a skleněné lahve. Největším a nejhorším úlovkem byla pneumatika, dále koberec, velký kus plastu. Kuriozitou byla namazaná houska se salámem, která byla pečlivě zabalená do potravinářské folie. Ovšem ten, komu byla určená, ji bez ostychu odhodil do příkopu k potoku.

Odpadků bylo opravdu mnoho, proto jsme i druhý den vyrazili do přírody, a to ne s hračkami, ale opět s rukavicemi a pytlí. Tentokrát jsme došli o kousek dál – směrem k chatové oblasti Podhájí. Nevěřili byste, kolik odpadků se našlo pod mostem a v jeho okolí. Plechovky od piva a od energetických nápojů děti ani nedokázaly spočítat. Přímou cestou se povalovaly krabice od pizzy ještě se zbytky...

Opravdu chcete, aby Vaše odpadky sbíraly čtyřleté děti? I malé děti vědí, že odpadky patří do koše. Mysleme na to, že naše/vaše děti jsou naše budoucnost.

MŠ Adélka, Mašovice

zajímavosti našeho města

ZMĚNA NA MAPÁCH CZ

Podle statistik vydaných v lednu 2019 Ministerstvem vnitra má Horšovský Týn 5.058 obyvatel. Započítány jsou i obce, které jsou součástí města a také přihlášení zahraniční dělníci. Stejně sčítání probíhá i u jiných měst a obcí. Kontaktoval jsem proto pracoviště MAPY CZ. Po prověření pravdivosti mých informací, byla provedena změna na MAPÁCH CZ. a tou změnou je, že na těchto webových stránkách je nově Horšovský Týn zařazen mezi města nad pět tisíc obyvatel.

NAUČNÁ STEZKA KRÁLOVSKÁ ROKLE.

Byla vybudována Lesy ČR, ale měla po celou dobu jeden nedostatek, a to ten, že nebyla zanesena do map. Náprava se podařila ve spolupráci s Lesní správou Horšovský Týn. Pro turisty i další návštěvníky to znamená, že naučnou stezku Královská rokles již najdou na webu MAPY CZ i s popisem.

Čedík Jaroslav

ZÁMECKÝ PARK

První dva měsíce letošního roku byly pro náš zámecký park dost náročné. Vyvrácené stromy po vichřici, padání mohutných větví pod náporu sněhu atd. Správce parku a jeho zaměstnanci tak čekali hromada práce. V únoru na týden přijela firma, která zde již dva roky úspěšně udržuje většinu travnatých ploch. Tentokrát ale s jinou technikou. Vyřezali tři hektary náletových dřevin, které rovnou zpracovali. Mezi porostem byly náhodně objeveny tři mladé stromy, které patří do parkové flóry, a proto byly uchovány pro další růst.

Čedík Jaroslav



VÁCLAV VORLÍČEK BYL ČASTÝM HOSTEM V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Poprvé navštívil naše město v roce 2009 v rámci Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež Juniorfest, u jehož zrodu také stál, a od té doby byl jeho pravidelným hostem. V roce 2011 v Horšovském Týně získal hlavní cenu festivalu „Zlatá rafička“ za celoživotní přínos dětskému filmu. Na zámku proběhlo také několik výstav kostýmů z jeho pohádek. Největší úspěch měla výstava věnovaná pohádce Tři oříšky pro Popelku, kterou zhlédlo celkem třináct a půl tisíce návštěvníků. V sobotu 9. června 2018 při příležitosti oslavy 88. narozenin Václava Vorlíčka došlo ke slavnostnímu přejmenování zámeckého kina na Zámecké kino Václava Vorlíčka. Oslavy se zúčastnilo mnoho známých osobností českého filmu. Bylo to poslední a pro naše město nejvýznamnější setkání s jedním z nejúspěšnějších českých filmových režisérů a scenáristů. O celé akci jsem napsal článek a nafotil z ní fotografie. Byl jsem rád, že jsem měl možnost s panem Vorlíčkem osobně hovořit při probíhající autogramiádě pozvaných herců. Položil jsem mu otázku, jak se mu líbí oslava a zámecké kino: „Na oslavy už nejsem, ale kdybych točil nějakou pohádku, tak určitě tady.“ Dnes děkuji za toto krátké setkání. Fotografie na: www.horstyn.rajce.idnes.cz



Čedík Jaroslav

ŽÁCI OBJEVUJÍ TECHNIKU S FIRMOU GERRESHEIMER HORŠOVSKÝ TÝN III.

Firma Gerresheimer Horšovský Týn pokračuje v tradici podpory technického vzdělávání v regionu a významně tak přispívá ke zvýšenému zájmu o technické vzdělávání u dětí na 1. a 2. stupni základních škol.

Jak jsme vás již informovali v předcházejících číslech ZPRAVODAJE, tento projekt se u žákyní a žáků ze Základní školy v Horšovském Týně těšil velkému zájmu „SET – žáci objevují techniku“ (Schüler entdecken Technik). Více než 25 žákyní a žáků si tehdy odneslo certifikáty o absolvování první části tohoto kurzu. Proto firma Gerresheimer Horšovský Týn, ve spolupráci se Základní školou v Horšovském Týně, aktivně vstoupila i do další, pokračující, části projektu „SET – žáci objevují techniku“ III.

V tomto pokračujícím kurzu byl u dětí opět kladen důraz na tvoření vlastníma rukama a zájem o techniku. Děti se v náročnějších sestavách naučily vytvořit např. poplašné zařízení do dětského pokoje, spínač reagující na tlesknutí, běžící světlo s LED, měnič hlasu apod.

9. ledna 2019 proběhlo slavnostní předání certifikátů 18 žákům a žákyním Základní školy v Horšovském Týně, kteří se zúčastnili nové nadstavby projektu SET.



Není pro nás důležité zprostředkovat teorii, ale radost z vlastní tvorby. Naším úkolem je v souladu s motem: „Nadšení vzniká vlastní činností“ ukázat dětem, jak může být technika zábavná a zajímavá.

Všem účastníkům tohoto kurzu blahopřejeme a těším se na další úspěšnou spolupráci.

Mgr. Václava Váchalová

DEN PAMÁTKY OBĚTÍ HOLOCAUSTU

Mezinárodní den památky obětí holocaustu 27. ledna uctili květinou a vzpomínkou zástupci kulturní komise rady města Horšovský Týn u pamětní desky ve vestibulu radnice.

Tento den připomíná utrpení a uctívá památku přibližně šesti milionů židovských obětí a dalších milionů nevinných obětí utrýzněných během holocaustu za druhé světové války.

Pamětní desku umístilo město Horšovský Týn v roce 2002 u příležitosti 60. výročí prvních transportů do Terezína a její slavnostní odhalení se uskutečnilo 27. listopadu 2002 v prostorách radnice.



PŘEHLED AKCÍ – BŘEZEN 2019

1. 3. –
24. 5.

KURZ TANEČNÍ A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO MLÁDEŽ

Příhlášky jsou ještě k dispozici v Informačním centru.

Sál MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

3. 3.

KLUBOVÝ KONCERT CLIVE BUNKER Z JETHRO TULL

Od 19:00 hodin

Poprvé v ČR! Bubeník ze slavných Jethro Tull se speciálním bluesrockovým koncertním programem v doprovodu kapely.

Sál MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

9. 3.

PRINCEZNA ZE MLEJNA

Od 16:00 hodin.

Muzikálová pohádka podle předlohy Zdeňka Trošky.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

11. –
14. 3.

JARNÍ BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ

PO – příjem zboží 9:00 – 17:00 hodin

ÚT – prodej zboží 9:00 – 17:00 hodin

ST – prodej zboží 9:00 – 12:00 hodin

ČT – výdej zboží 9:00 – 17:00 hodin

Sál MKZ Horšovský Týn

pořádá Svaz žen Horšovský Týn

16. 3.

ZBÝVÁ PŘÍBĚH NÁŠ

Od 19:00 hodin

Úspěšný muzikál Divadelního spolku Kolofanti.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

18. –
21. 3.

JARNÍ – VELIKONOČNÍ VÝSTAVA

Prodejní výstava prací žáků škol

PO 12:00 – 16:00 hodin

ÚT – ČT 8:00 – 16:00 hodin

20. 3. – ukázky a ochutnávky – 9:00 – 15:00 hodin

Sál MKZ Horšovský Týn pořádají MKZ Horšovský Týn a ZŠ a OŠ H. Týn

25. 3.

PŘEDNÁŠKA LÁSKY BOŽENY NĚMCOVÉ

Od 18:00 hodin. Jací muži prošli jejím životem a koho skutečně milovala? Přednáší spisovatelka Martina Bittnerová.

Městská knihovna Horšovský Týn

pořádá Městská knihovna H. Týn

30. 3.

PRODLOUŽENÁ TANEČNÍHO KURZU PRO MLÁDEŽ

Od 19:00 hodin.

V kostýmech na téma České významné historické osobnosti.

Sál Hotelu Šumava Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

S PŘEDSTIHEM NA DUBEN:

5. 4.

TOMÁŠ KLUS S KAPELOU CÍLOVÁ SKUPINA

Od 19:00 hodin

Jedinečný koncert pro komorní sál v Horšovském Týně

Předprodej vstupenek v Informačním centru

nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

26. 4.

HVĚZDY JAK JE NEZNÁTE ZDENĚK POHLREICH A PETR VONDRÁČEK

Od 19:00 hodin

Zábavná talkshow známého kuchaře a moderátora Zdeňka Pohlreicha, zpívá herec a zpěvák Petr Vondráček

Předprodej vstupenek v Informačním centru

nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

Setkání občanů německé národnosti

V sále MKZ Horšovský Týn 16. března od 14 hodin se uskuteční setkání s hudbou tentokrát u příležitosti 25. výročí setkávání občanů německé národnosti v Horšovském Týně.

Od 13 hodin se v kostele sv. Petra a Pavla bude konat Mše svatá za Josefa Maurera, dlouholetého předsedy Spolku občanů německé národnosti a iniciátora pravidelných setkání spolku i v Horšovském Týně, zemřel před 15 lety.

informační centrum

TURISTICKÁ SEZÓNA ZA DVEŘMI

Pomalu se blíží čas zahájení turistické sezóny a s tím souvisí i nemalé přípravy na toto období.

Na počátku dubna se každoročně vydáváme na jednodenní výlet po krásách našeho kraje, spojený se zastávkou na dobrý oběd a odpočinkem u kávy. Nyní hledáme vhodnou lokalitu, která by odpovídala našim představám a uspokojila všechny, kteří se rozhodnou s námi vyrazit.

Opomenout nemůžeme ani výběr suvenýrů a upomínkových předmětů od našich dodavatelů a kromě tradiční nabídky Vám letos nabídneme i nové zboží, které dosud nebylo v prodeji a doufáme, že se

bude líbit.

Další důležitou přípravou na tento rok je žádost o dotace, které poskytuje Plzeňský kraj a lze je využít na dotisk stávajících nebo nových letáků nebo grafické zpracování a tisk různých publikací o našem městě a okolí.

A opět nás i letos čeká turistická soutěž „S mobilem v kapse“, kde se chystají také menší změny oproti předešlým roků a díky tomu bude možná o něco zajímavější.

Je toho mnoho, co nás tento rok čeká a budeme se těšit, že si vše společně náležitě užijeme.

Naďa Hesounová

STÁTNÍ HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN

hledá nové průvodce pro sezónu 2019

Nabízíme:

Příjemný kolektiv spolupracovníků, zajímavou brigádu v atraktivním prostředí renesančního zámku, možnost podílení se na kulturních akcích pořádaných zámkem (hrané kostýmované prohlídky, zámecké slavnosti, MFF Juniorfest...), možnost ubytování přímo v areálu zámku. Požadujeme:

Časovou flexibilitu (možnost provádět i o víkendech a v okrajových měsících sezóny – květen, červen, září), dobré komunikační schopnosti, znalost německého jazyka výhodou, spolehlivost a odpovědný přístup k práci.

Více informací na horsovskeytyn@npu.cz, tel. 379 423 111



NÁRODNÍ
PAMÁTKOVÝ
ÚSTAV



NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV
SPRÁVA STÁTNÍHO HRADU A ZÁMKU HORŠOVSKÝ TÝN

METODICKÝ DEN

NÁBOR NOVÝCH PRŮVODCŮ



6. 4. 2019
10.00

HRAD A ZÁMEK
HORŠOVSKÝ TÝN

WWW.HORSOVSKY-TYN.CZ

Státní hrad a zámek Horšovský Týn
hledá nové kolegy průvodce - brigádníky.

Zajímavá brigáda v atraktivním prostředí renesančního zámku. Příjemný kolektiv spolupracovníků. Možnost podílení se na kulturních akcích pořádaných zámkem.

Znalost německého jazyka výhodou. Požadujeme spolehlivost, dobré komunikační schopnosti a časovou flexibilitu.

V případě zájmu zašlete svůj životopis na:

horsovskeytyn@npu.cz

Další informace na:
www.horsovskeytyn.cz
+420 379 423 111

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

BŘEZEN 2019

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404.
Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Pá 1. 20:00 horor/thriller USA	VŠECHNO NEJHORŠÍ 2 Narozeninový den, na jehož konci nečeká dort, ale smrt. režie: Christopher Landon hraji: Jessica Rothe, Israel Broussard, Suraj Sharma, Phi Vu <i>titulky / přístupný od 12 let / 100 minut / 120,- Kč</i>		Ne 17. 15:00 pohádka/ animovaný USA/Španělsko	KOUZELNÝ PARK Animovaný příběh o kouzelném parku, kde dechberoucí atrakce řídí sverázná zvířátka. <i>čes. znění / přístupný / 85 minut / 150,- Kč</i>	 PRO DĚTI
So 2. 20:00 životopisný/ historický VB/USA	COLETTE: PŘÍBĚH VÁŠNĚ Příběh mladičky spisovatelky, jež může publikovat pouze pod jménem svého manžela. režie: Wash Westmoreland hraji: Keira Knightley, Dominic West... <i>titulky / přístupný od 12 let / 111 minut / 120,- Kč</i>		Ne 17. 18:00 drama ČR/Slovensko	SKLENĚNÝ POKOJ Krása skleněného pokoje se stává symbolem naděje během druhé světové války. režie: Julius Sevcík hraji: Carice van Houte, Karel Roden, Claes Bang... <i>čes. znění / přístupný / 117 minut / 130,- Kč</i>	 TIP
Ne 3. 18:00 komedie ČR	ÚHOŘI MAJÍ NABITO Černá komedie o partě chlapů, hrajících si na URNU (Útvar rychlého nasazení). režie: Vladimír Michálek hraji: Oldřich Kaiser, Matěj Hádek, Krystof Hádek, Jiří Lábus <i>čes. znění / přístupný / 101 minut / 120,- Kč</i>	 TIP	Čt 21. 10:00 dobrodružný/ rodinný USA	DOPOLEDNÍ PŘEDSTAVENÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ PSÍ DOMOV Příběh opravdového přátelství mezi člověkem a psem. režie: Charles Martin Smith hraji: Ashley Judd, Edward James Olmos, <i>čes. znění / přístupný / 92 minut / 50,- Kč</i>	
Čt 7. 18:00 akční/sci-fi/ dobrodružný USA	CAPTAIN MARVEL 3D Příběh Carol Danversové se odehrává v devadesátých letech dvacátého století. režie: Anna Boden, Ryan Fleck hraji: Brie Larson, Samuel L. Jackson, Jude Law... <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 128 minut / 150,- Kč</i>	 TIP	Čt 21. 18:00 krimi/drama thriller USA	PAŠERÁK Osmdesátiletý muž řeší své finanční problémy. Stane se řidičem? režie: Clint Eastwood, hraji: Clint Eastwood, Bradley Cooper... <i>titulky / přístupný od 15 let / 116 minut / 130,- Kč</i>	 TIP
Pá 8. 18:00 komedie ČR	ŽENY V BĚHU 42 kilometrů, žádný problém... režie: Martin Horský hraji: Zlata Adamovská, Tereza Kostková, Veronika Kubařová... <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 122 minut / 130,- Kč</i>		Pá 22. 20:00 komedie/ rodinný ČR	LOVENÍ Co udělá žena, když muž řekne ne... režie: Karel Janák hraji: Ester Geislerová, Martin Písařík <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 120,- Kč</i>	
Pá 8. 20:00 drama/ válečný Francie/Belgie	BOJOVNICE SLUNCE Dramatický příběh žen, bojujících s Islámy. režie: Eva Husson hraji: Golshifteh Farahani, Emmanuelle Bercot... <i>titulky / přístupný od 15 let / 115 minut / 90,- Kč</i>		So 23. 20:00 krimi/drama thriller USA	PAŠERÁK Osmdesátiletý muž řeší své finanční problémy. Stane se řidičem? režie: Clint Eastwood, hraji: Clint Eastwood, Bradley Cooper... <i>titulky / přístupný od 15 let / 116 minut / 130,- Kč</i>	 TIP
So 9. 20:00 akční/sci-fi/ dobrodružný USA	CAPTAIN MARVEL 3D Příběh Carol Danversové se odehrává v devadesátých letech dvacátého století. režie: Anna Boden, Ryan Fleck hraji: Brie Larson, Samuel L. Jackson, Jude Law... <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 128 minut / 150,- Kč</i>	 TIP	Ne 24. 18:00 komedie/ rodinný ČR	LOVENÍ Co udělá žena, když muž řekne ne... režie: Karel Janák hraji: Ester Geislerová, Martin Písařík <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 120,- Kč</i>	
Ne 10. 18:00 akční/sci-fi/ dobrodružný USA	CAPTAIN MARVEL 3D Příběh Carol Danversové se odehrává v devadesátých letech dvacátého století. režie: Anna Boden, Ryan Fleck hraji: Brie Larson, Samuel L. Jackson, Jude Law... <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 128 minut / 150,- Kč</i>	 TIP	Čt 28. 18:00 rodinný/ fantasy USA	DUMBO 3D Létající slon Dumbo v jedinečném zpracování Tima Burtona. režie: Tim Burton, hraji: Eva Green, Michael Keaton, Collin Farrell, Danny DeVito... <i>čes. znění / přístupný / 123 minut / 150,- Kč</i>	 PRO DĚTI
Čt 14. 18:00 drama ČR/Slovensko	SKLENĚNÝ POKOJ Krása skleněného pokoje se stává symbolem naděje během druhé světové války. režie: Julius Sevcík hraji: Carice van Houte, Karel Roden, Claes Bang... <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 130,- Kč</i>	 TIP	Pá 29. 20:00 thriller/ horor USA	MY Příběh obyčejné čtyřlenné rodiny, jejíž život se změní po napadení čtyřlenné skupiny, která vypadá stejně jako oni. režie: Jordan Peele hraji: Lupita Nyong'o, Winston Duke... <i>čes. znění / přístupný od 15 let / 98 minut / 130,- Kč</i>	
Pá 15. 18:00 animovaný/ dobrodružný USA/Španělsko	KOUZELNÝ PARK 3D Animovaný příběh o kouzelném parku, kde dechberoucí atrakce řídí sverázná zvířátka. <i>čes. znění / přístupný / 85 minut / 150,- Kč</i>	 PRO DĚTI	So 30. 20:00 drama/ válečný USA	ZRANĚNÁ SRDCE Snímek odráží dobu obnovy poválečného Německa. režie: James Kent hraji: Keira Knightley, Alexander Skarsgård, Jason Clarke, <i>titulky / přístupný od 12 let / 109 minut / 110,- Kč</i>	 TIP
Pá 15. 20:00 komedie ČR	ŽENY V BĚHU 42 kilometrů, žádný problém... režie: Martin Horský hraji: Zlata Adamovská, Tereza Kostková, Veronika Kubařová... <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 122 minut / 130,- Kč</i>		Ne 31. 18:00 rodinný/ fantasy USA	DUMBO 3D Létající slon Dumbo v jedinečném zpracování Tima Burtona. režie: Tim Burton, hraji: Eva Green, Michael Keaton, Collin Farrell, Danny DeVito... <i>čes. znění / přístupný / 123 minut / 150,- Kč</i>	 PRO DĚTI

MKZ Horšovský Týn zve nejen děti na muzikálovou divadelní pohádku

PRINCEZNA ZE MLEJNA

9. 3. 2019 od 16 hodin - Kinosál Horšovský Týn

Divadelní zpracování oblíbené filmové pohádky Zdeňka Trošky
Princezna ze mlejna ožívá na divadelních prknech

Hrají:

Eliška – Nikola Ďuricová
Jindřich – Ondřej Hyněš / Marek Zeman
Čert – Radovan Snítal
Vodník – Petr Stehlík / Daniel Koťan
Knižepán – Jiří Krejčí
Čarodějnice – Romana Sittová

Režie: Jiří Sequens ml.
Supervize: Zdeněk Troška
Hudba: Radim Linhart

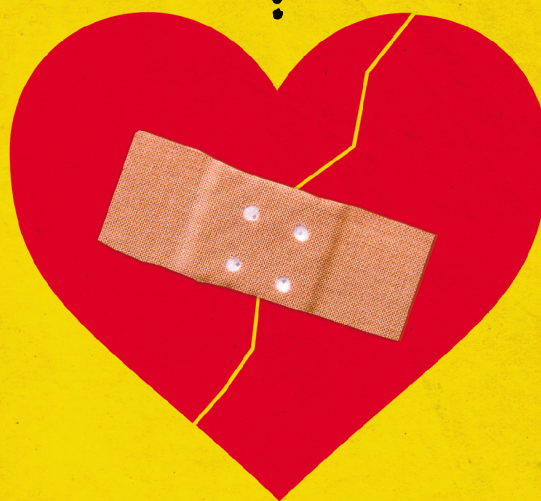


libreto: Martin Volf/ písničky: Znouzectnost

DS KOLOFANTÍ

UVÁDĚJÍ

MUZIKÁL



ZBÝVÁ PŘÍBĚH NÁŠ

Sobota 16. března 2019 od 19:00 hodin
kino Hošovský Týn

Předprodej vstupenek v Informačním centru Horšovský Týn,
tel.: 379415151 nebo online prodej na www.kinohorsovskytyn.cz



**Zveme Vás na promítání a besedu
s účastníky Intercontinental rally 2019.**

Tato motoristická soutěž každoročně kopíruje
trasy legendárního závodu Paříž – Dakar z doby,
kdy se tato náročná soutěž jezdila v Africe.

Sál MKZ Horšovský Týn 23. 3. 2019 v 19:00

MKZ HORŠOVSKÝ TÝN VÁS ZVE NA PRODLOUŽENOU TANEČNÍHO KURZU PRO MLÁDEŽ



V KOSTÝMECH NA TÉMA

ČESKÉ VÝZNAMNÉ HISTORICKÉ OSOBNOSTI

30. 3. 2019 OD 19:00 HODIN

SÁL HOTELU ŠUMAVA HORŠOVSKÝ TÝN

VSTUP PRO NÁVŠTĚVNÍKY POUZE VE SPOLEČENSKÉM OBLEČENÍ

PYŠNÁ PRINCEZNA



10. 4. 2019, 8:30 a 10:00 hodin
KINOSÁL MKZ HORŠOVSKÝ TÝN

DIVADELNÍ SPOLEČNOST
JULIE JURIŠTOVÉ

PRO MŠ A ZŠ 1. STUPEŇ
VSTUPNÉ 60 Kč

Svaz žen Horšovský Týn
pořádá tradiční

JARNÍ BURZU DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ



11. - 14. března 2019
velký sál MKZ Horšovský Týn

pondělí 9.00 - 17.00 hodin **příjem zboží**
úterý 9.00 - 17.00 hodin **prodej zboží**
středa 9.00 - 12.00 hodin **prodej zboží**
čtvrtek 9.00 - 17.00 hodin **výdej zboží**

SPOLU
TOUR

TOMÁŠ
A CÍLOVÁ SKUPINA
KLUS
WWW.TOMASKLUS.CZ

5. 4. 2019 od 19:00 hodin
Kino Horšovský Týn



HVĚZDY, JAK JE NEZNÁTE

Pátek 26. dubna 2019 od 19:00 hodin
kino Hošovský Týn

Předprodej vstupenek v Informačním centru Horšovský Týn,
tel.: 379415151 nebo online prodej na www.kinohorsovskytyn.cz

HORŠOVSKÝ TÝN JAKO OSTROV HRAVOSTI

V sobotu 9. února 2019 se konala v Horšovském Týně přehlídka monologů a dialogů Kandráska a Pohárek SČDO. Do kategorie divadla jednoho herce se nikdo nepřihlásil, a tak byla tato část programu zrušena. Někdy se holt nezadaří...

KANDRDÁSEK SČDO

Kdo nabídl pozoruhodnou dramaturgii a radost ze hry? Ostrov. Kdo sklídl nejvíce potlesku? Ostrov. Kdo byl nejlepší? Ostrov. A není divu. Obsahem Kandráska, tedy soutěže monologů a dialogů pro děti a dospívající mezi osmým a osmnáctým rokem života, bylo šestadvacet výstupů – a všechny nazkoušeli pedagogové Irena Konývková, Daniela Králová a Ondřej Šulc z ostrovské základní umělecké školy, ze souboru HOP-HOP. Z Ostrova tedy tentokrát nepříjel mikrobús jako obvykle, ale autobus účtyhodných rozměrů.

Účtyhodná byla také práce, kterou účinkující a jejich pedagogové odvedli. Doložilo to množství čestných uznání a diplomů; dařilo se zejména v nejnižších dětských a v těch nejdospělejších kategoriích.

Všichni ocenění diplomem automaticky postupují do dalšího kola přehlídky; odehraje se v březnu v Brandýse nad Labem. Porota ve složení Eva Koutová Willigová (předsedkyně), Petra Richter Kohutová a Vilém Dubnička se v rámci rozborového semináře věnovala kromě konkrétních připomínek i jistým zevšeobecněním. Byla oceněna dramaturgie, a to přesto, že pedagogové málokdy sáhli po dramatické látce, většinou vycházeli z prozaických, mnohdy dětských titulů, která dále upravovali; žánrově převládaly výstupy komické či vyžadující větší míru nadsázky. Přehlídka nabídla velký rozptýl předloh, nazkoušených postav a témat; od české a světové klasiky (K. Čapek, K. Legátová, Ch. Bronte, E. Kästner, R. Dahl...) přes upravené domorodé legendy (podle Z. Frantové a P. Brzákové) nebo pointovanou poezii (básně P. Nikla) po vesměs ironické či černohumorné výstupy podle současných autorů (M. Lowery, Ch. Priestley, M. Čunderle, K. Oskarsson...). Děti si ponejvíce hrály na zvířátka, ti starší vstupovali do rolí svých vrstevníků; tematicky se objevila šikana (od viktoriánské po současnou), touha někam patřit, formování životních postojů skrze konfrontaci s nespravedlností, ztrátou či osudem atd. O odpovídající kostýmy a rekvizity se postarali pedagogové s účinkujícími velmi pečlivě. Letos více než kdy jindy se však ukázalo, jak je důležité v rámci zkoušených výstupů, být „jen“ o monology a dialogy, vycházet zevnitř účinkujících a eventuální jevištní nápady přizpůsobovat jim, nikoli naopak; přesně si určit žánr, pracovat důsledně s nadsázkou a věnovat se práci s rytmem a pauzou; a zejména – položit dobrý základ výstupu již při práci s textem: jevištní mluva vykazovala rezervy přímo olbřímí.

POHÁREK SČDO

Obsazenost Pohárku byla nepoměrně menší; oproti minulým rokům se poměr výstupů mladší a střední generace otočil. Byli jsme svědky toho, co se stane, Když do hnízdečka zavítá čáp podle autora Vladimíra Zajíce a účinkujícího Richarda Kolka z místního souboru. Petr Vojkůvka z Podividla ažažAš si za předlohu svého výstupu nazvaného Poděkování zvolil děkovnou řeč nejmenovaného normalizačního muzikanta za udělení státního vyznamenání. Miloslava Baxová, rovněž místní, si zvolila rozhodování Agáty z Gogolovy Ženitby, Marcela Žandová Švejdová z Plzně nabádání k vraždě Lady Macbeth ze Shakespeara a horšovskotýnečtí Michal Pivoňka a Andrea Dufková oprášili úvodní výstup ze Sigarevova Ruského lota.

Na úvodní scéně ze Sigarevova Ruského lota byla znát výkladová pečlivost, mluvní i pohybová disponovanost účinkujících i fakt, že celou hru horšovskotýnečtí svého času uváděli (dokonce s ní

postoupili na KDP ve Vysokém nad Jizerou), takže jak prvky scénické, tak kostýmy ladily a byly dotažené. Hledání ztraceného losu graduje zejména skrze výraz a jednání postavy Galiny, kterou Andrea Dufková obdařila původně ztišenou nešťastností a posléze ji proměnila ve vzteklou agresivitu (červený nátělník partnera by mohl vyprávět), Michal Pivoňka coby flegmatický buran Kolja ji zdatně asistuje. Pracuje se s rekvizitou (s láškou vodky – jak jinak – a nožem), případně kostýmem (župan). A výstup má nepopíratelnou gradaci i tečku. Takže bylo možno ho rovněž ocenit diplomem a nabídnout do Velké Bystrice.

Součástí sobotního programu byla také vernisáž putovní výstavy Čtvrt století západočeských přehlídek SČDO, která pobude v Horšovském Týně měsíc a poté se přesune do Horažďovic. Co se organizace přehlídky týče – zázemí bylo jako vždy příkladné, týmu Leony Císlerové náleží velký dík. Nabízí se jen drobná poznámka pod čarou, zdali by při takovém množství výstupů nebylo na místě uvažovat o rozdělení přehlídky do dvou dnů. Nicméně se zdá, že soutěže monologů a dialogů nezajdou na úbytě – a že mají pro účinkující výraznou přitažlivost. Pro ty z Ostrova letos nepochybně.

Petra Richter Kohutová
(kráceno)

Akci finančně podpořil
Plzeňský kraj

PLZEŇSKÝ KRAJ



foto: Petr Lang

XVI. MĚSTSKÝ PLES sál Šumava Horšovský Týn 19. ledna 2019

**Pořadatelé děkují za finanční
a naturální podporu těmto firmám**

COLAS CZ, a.s., Horšovský Týn

PeHToo a.s., Horšovský Týn

**Cestovní kancelář BUS TOUR –
FOLTÝNOVÁ s.r.o., Horšovský Týn**

FINAL KOM s.r.o., Mochtín

NIEHOFF nábytek k.s., Meclov

HT Metal s.r.o., Horšovský Týn

**NÁBYTEK – BYTOVÉ STUDIO s.r.o.,
Horšovský Týn**

3P Stavby s.r.o., Horšovský Týn

MOP – Herian s.r.o., Horšovský Týn

**Rodinný pivovar Chodovar,
Chodová Planá**

Sigloch Distribution, k.s., Horšovský Týn

Bytes HT, spol. s.r.o., Horšovský Týn

MĚSTSKÝ PLES V MODRÉM

V sobotu 19. ledna letos opět zahájil plesovou sezonu v Horšovském Týně Městský ples. Celý večer se nesl ve slavnostním duchu, který symbolicky podtrhla modrá barva města. Program zahájilo vystoupení Romana Veverky a jeho Modrého cimbálu. Slyšeli jsme známé melodie v originálním zaranžování pro cimbál. O skvělou atmosféru se zasloužil moderátor Pavel Cích a především hudební skupina Caroline band, která i tentokrát zvolila repertoár tak, že byl taneční parket po celou dobu plesu plný. V tanečních pauzách měli všichni možnost získat své originální foto v zábavné fotobudce. Program vyvrcholil doslova dechberoucím půlnočním překvapením v podání akrobatické skupiny Loosers. V průběhu večera nechyběla ani tradiční dámská volenka a slosování o hodnotné ceny.



foto: Domažlický deník

CO PROŽILI NĚMČINÁŘI NA KONCI ROKU?

Konec roku přivítali frekventanti kurzu německého jazyka tradičně na vánočních trzích, tentokrát v bavorském Regensburgu. Novinkou ovšem byla německy mluvící průvodkyně žijící v tomto městě na Dunaji již několik let. Po příjezdu nás přivítala, provedla historickým centrem a představila nejzajímavější památky města. Obdivovali jsme tak gotickou dominantu města, katedrálu sv. Petra, ve 12. století postavený první kamenný most, podle kterého vznikl pražský most Juditin a další pozoruhodná místa. Paní průvodkyně byla nejen vtipná a střídala německý a český jazyk tak, aby nás příliš neunavila, ale pozvala nás i na vystoupení swingové hudební skupiny, jejíž byla členkou a která účinkovala na jednom z vánočních trhů v den naší návštěvy. Rozumějte, v Regensburgu nemají jeden vánoční trh na centrálním náměstí, ale rovnou čtyři umístěné na několika náměstích tak, aby si všichni užili vánoční atmosféru a netlačili se.

Po prohlídce města jsme se ohlíželi a občerstvili ve vyhlídkové restauraci v nejvyšším patře obchodního domu a nakonec došlo i na tolik očekávaný svařák a nákupy u stánků. V pozdním odpoledni jsme pak v rytmu swingu opouštěli historické náměstí s vánočním trhem a chystali se k odjezdu. A co myslíte, že jsme měli tentokrát za úkol? Nejezdíme totiž do Německa jenom za zábavou, ale i prohlubovat svoje znalosti. Každý z nás měl vyfotit

nejméně pět reklamních cedulí či nápisů, abychom se na nejbližší hodině pochlubili svými úlovkami a přeložili je.

Jako vždycky, velký dík patří naší lektorce paní Blance Cihlářové, která celou akci vymyslela a zorganizovala.

Pilní studenti



TENISOVÝ KLUB V HORŠOVSKÉM TÝNĚ VSTUPUJE DO SVÉ DRUHÉ SEZONY



Jak většinou víte, TJ Dynamo se před rokem, v lednu 2018, na poslední členské schůzi rozdělila po jednomyslném odsouhlasení zástupců všech oddílů, na samostatné oddíly. Zástupci nově vzniklých oddílů souhlasili, že především k tradici největšího oddílu fotbalu a k probíhající sezoně, si starou značku – TJ Dynamo – ponechají fotbalisté, ostatní oddíly si vytvoří nové názvy, identitu a zapsání u Krajského soudu jako „zapsané spolky“. Představitelé staronových oddílů si museli v roce 2018 konsolidovat, vytvořit si nové vedení a zapsat své spolky u Krajského soudu a aktualizovat své členy na kmenových svazech. Tenisovému klubu H. Týn z. s. se to povedlo do začátku soutěžní sezony. A tak po tradiční přípravě kurtů jsme od začátku dubna hráli na kurtech a reprezentovali v soutěžích pod novou hlavičkou.



Cílem členů tenisového oddílu v Plzeňské ulici pod hlavičkou TJ Dynama v roce 2008, kdy byly dva kurty vybudovány, bylo poskytnout sportoviště široké veřejnosti a ne jen několika vyvoleným. I nově vzniklý klub bude v této tradici pokračovat a na kvalitním povrchu nabídne rekreačním hráčům možnost zdravého pohybu i v pokročilém věku.

Do minulé sezony jsme vstupovali po nejlepším úspěchu v dosavadní historii oddílu – vítězství v krajském kole soutěže Davis-cupu v roce 2017. Věděli jsme, že tento úspěch lze jen velmi těžko zopakovat, ale po suverénním vítězství v šesti zápasech I. třídy okresní soutěže Davis-cupu jsme se v posledním kole střetli též s neporaženým týmem posíleného Babylonu. V napínavém střetnutí třísetových zápasů jsme uhájili první místo v okresní soutěži, a tím si vybojovali postup do oblastního podzimního finále. Trojice hráčů TK: Vaněk, Kozina, Šaloun v sedmi zápasech ztratila pouze dva zápasy, a to právě z vítězného duelu s Babylonem v poměru zápasů 3:2.

V podzimním finále krajské soutěže jsme už jako nasazený tým postoupili až do finále, kde jsme v napínavém duelu prohráli až v poslední rozhodující čtyřhře. Soupeři z Letkova nám oplátili prohru z minulého roku. I přesto je to pro náš nově vzniklý oddíl ohromný úspěch. V letošní sezoně však bude tým „A“ citelně oslaben, neboť dva hráči tohoto úspěšného týmu výzkoušejí své schopnosti na hostování v mistrovské divizní a krajské soutěži. Cílem týmu A bude tedy udržet se v nejvyšší třídě okresního Davis-cupu.

V loni jsme vyrazili do soutěže Davis Cupu i s týmem „B“. A hned v první sezoně se jim povedlo vyhrát čtvrtou třídu a postoupit do třetí. Pod vedením kapitána V. Barnáše st. se o postup zasloužili nejvíce hráči: Mathauser, Vavro, Říha, Černík začleňují se mladí: Solfronk, Říha ml., Svoboda. Cílem tohoto ambiciózního týmu by se mohl stát postup do druhé třídy.

I díky finanční pomoci města jsme zorganizovali v červenci tenisový Camp pro děti oddílu – intenzivní hraní pod dozorem trenérů. Chci poděkovat členům oddílu, kteří se podělili o další sportovní i odborné aktivity. Zvláště pak panu Hubatovi, Radovi, Matějovicovi, Caningham a Hájkovi, kteří věnovali svůj volný čas a zázemí tomu, aby byl program pestrý a zajímavý. Jsme si vědomi, že výchova mladých tenistů je náročná nejen odborně a časově, ale při získání vyšší výkonnosti je značně náročná i finančně. My jako oddíl jsme zatím schopni dětem dát základy, ale další trénování je závislé na spoluúčasti rodičů, nejsme schopni finančně dlouhodobě zajistit dojíždění trenérů, kterých je i v okolních oddílech minimum. Pan Matějovic i v tomto roce zajistí vstup na kurty těm nejmenším pro získávání základů tenisu, a to třikrát týdně v odpoledních hodinách. Sejde-li se skupina 3-4 dětí stejného ročníku, dá se při pravidelných trénincích a pozdějšímu hraní mezi nimi, získat dostatečná úroveň pro budoucí hraní v okresních a oblastních soutěžích. A navíc se tenis dá hrát rekreačně i ve vysokém věku.

Velkým individuálním úspěchem je vítězství v 13 ti turnajovém turné Dotico-cupu, kdy dvojice Vaněk-Šaloun suverénně vyhrála celé turné ve čtyřhře, když v sedmi absolvovaných turnajích poznala pouze dvě porážky ve finále. Vítězství také zaznamenala v dobře obsazeném domácím červencovém turnaji VII. ročníku TK H. Týn Cupu, který byl započten do turné Dotico Cupu. Ve finále vyhrála nad smíšenou dvojicí Hůla-Novák z oddílů Babylonu a Klenčí. Týnská dvojice vyhrála dále turnaje ve Waldmunchenu, Holýšově, Poběžovicích, Babylonu a Domažlicích. Navíc Honza Vaněk získal cenu za druhé místo ve dvojhrách v rámci tohoto turné. I když vyhrál dva ze tří turnajů. Právě neúčast v tom třetím ho připravila o celkový triumf. Výjimečným úspěchem je i vítězství dvojice V. Barnáš V. ml.–Šaloun v turnaji o pohár starosty města Plzně.

Konec sezony členové klubu tradičně oslavili podzimním turnajem – již XII. ročníkem Memorálu J. Zelenky, do kterého se zapojili mimo členů, včetně dorostenců i další pravidelně hrající sportovci na našich kurtech. Vítězství vydobyla týnsko – poběžovická dvojice Barnáš J-Podskalský.

V březnu se členové klubu sejdou na členské schůzi, při které rozhodnou kdy se začnou kurty zprovozňovat, jaké soutěže se obsadí, bude se navrhopvat co se dá vylepšit a jak se bude v příští sezoně hospodařit. Věřím, že i Město nám finančně vypomůže v tom, abychom udrželi areál na stále vysoké úrovni. Poskytní podmínky pro trénování dětí a nabídli občanům města další alternativu zdravého pohybu.

Za TK Horšovský Týn z.s. ing. Šaloun - předseda

12. PLES SPORTOVČŮ

Letošní plesová sezóna v Horšovském Týně pokračovala 1. února již tradičním Plesem sportovců, který pořádalo TJ Dynamo, sport pro všechny. Plně obsazený sál Hotelu Šumava přivítal ve 20 hodin starší žákyně pod vedením Aleny Kaufnerové. Jejich vystoupení s názvem „Vzpomínky na léto“ se velmi líbilo a děvčata sklídila velký potlesk a chválu. Bylo to příjemné zpestření začínajícího plesového večera.

A pak se již začal plnit taneční parket. K tanci až do druhé hodiny ranní hrál Robert Jiša Band a hráli tak dobře, že na parketu bylo stále plno. Velký úspěch měla také dámská volenka, při níž se některé tanečnice tak činily, že si nesly domů pěknou kytici karafiátů.

Všichni účastníci plesu se náramně bavili nejen při tanci, ale i při losování tomboly. Letos byla opět bohatá a přítomní měli možnost odnést si jednu z 650 cen. Vyhrával každý zakoupený lístek do tomboly.

Poděkování si zaslouží všichni sponzoři z Horšovského Týna a okolí, bez kterých by nebylo možné tak bohatou tombolu realizovat.

Děk patří také skvělé obsluze baru, hasičům, organizátorům a všem lidem, kteří se podíleli na přípravě a zdárném průběhu plesu, ale i těm, kteří na náš ples přišli. Dle ohlasů se ples vydařil. Takže za rok zase ahoj na již 13. Plese sportovců.

za cvičitelky Marie Buršíkové



FC DYNAMO Horšovský Týn

SOUSTŘEDĚNÍ RYBNÍKY 31. 1. – 3. 2. 2019

Starší žáci a dorost FC Dynamo Horšovský Týn podstoupili v rámci zimní přípravy soustředění, které se konalo od čtvrtka 31. 1. do neděle 3. 2. v obci Rybník v rekreačním středisku Rybník (532 m.n.m). V rámci ubytování měli hráči připravené každodenní snídaně, obědy, večeře, svačiny a pitný režim, hřiště s umělým povrchem. Hráči podstoupili polední a odpolední výběhy a večerní protahování a posilování. Hráče čekali výběhy za zajímavými místy v okolí například výběh na pramen řeky Radbuzy, který se nachází nedaleko Závisti v nadmořské výšce 689 m n. m., na hraniční přechod Švarcava – jedná se o zaniklou obec na česko-bavorské hranici jz. od Rybníka nebo na rozhlednu Böhmerwaldturm, která stojí na kopci Weingartenfels (894 m n.m.) u nás známá jako Ebene. Večery byly pro hráče spíše takové odreagování od běhání a posilování, jeden den byl uspořádán bowling ve zdejšímu zařízení a druhý večer byla pro hráče po dlouhém a náročném výběhu na Ebene připravena v rámci regenerace vířivka a sauna.



MAXIM TEAM HORŠOVSKÝ TÝN

Od prosince do 9. 2. 2019 se ve sportovní hale ve Kdyni konala Zimní liga Domažlického deníku 2018/2019 ve futsale. Každý víkend odehrálo každé družstvo jedno utkání každý s každým. Vítězem se stal tým Havana Club. Druhou příčku obsadil Maxim team a třetí loňský vítěz RSC Pronic zanic. Nejlepším střelcem celé ligy se stal s 38 brankami Jan Havlíček z Maxim teamu druhou příčku obsadil David Kobes s 26 brankami z týmu FC Admiral.

KLUB	Záp	+	0	-	Skóre	Body	Pk (Prav)
1. Havana Club	12	10	0	2	115: 43	30	(12)
2. Maxim Team	12	9	0	3	104: 66	27	(9)
3. RSC Pronic zanic	12	6	1	5	95: 66	19	(1)
4. FC Admiral	12	6	1	5	76: 94	19	(1)
5. SK Bomber	12	6	0	6	49: 48	18	(0)
6. FK Pušky	12	2	1	9	54:103	7	(-11)
7. FC Kozí Doly	12	1	1	10	52:125	4	(-14)

MAXIM TEAM Horšovský Týn



Zimní futsalová liga 2018/2019 - 2. MÍSTO

Hlavní trenér: Radek Šindler, Václav Špatý, Jiří Jurko (golman), Petrík Jurák, Martin Blahšík
 Další hráči: Tomáš Šindler, Jan Havlíček, Ondřej Chrást, Marek Falout
 Chybí: Tomáš Havlíček, Martin Brysheim

DYCKY VALDORF

Kdo přežije zimu v našem Horním Valdorfu – musí to tu mít rád. A hodně. Ale máme, možná jen na pár raných jarních dnů, to za sebou. To ticho, to šedo, prázdno, modré obrazovky za okny, hladová divoká prasata za baráky, skoro zamrzlé nožičky mladých labutí ve zbytku rybníka u silnice, polámané stromy z tíhy sněhu...

Už jsme vylezli, ploužíme se po zahrádkách a zase na nás vykukuje to, co máme za teprve třetí rok života Spolku Nový Valdorf za sebou.

Tedy třeba úplně novou silnici, co nám rozděluje ves krásnou černou čarou skoro až na obzor, ke křížku, kde už pukají pupeny dvou líp. Staráme se o ně pěkně – kdo se chce projít, vezme sebou kropáč. Vděčíme za to Městu, Silnicím, slušným lidem, kteří chápou, že chceme žít v pořádku a v kráse. To je přece pro každého tak přirozené.

Mottem našeho spolku je Za Nový Valdorf. Myslíme to vážně a půjdeme za tím dál. Je kam mířit.

ČISTÝ VZDUCH – to je přece základ, nic jiného nemá bez něj smysl. Po pár krátkých letech, kdy přilehlá obalovna nejspíš osadila komíny novými filtry, se znovu rozbouřila. Jak se nám může s radostí starat o obec, když se od obalovny vzduchem pláží smrad. A pěkně nebezpečný, prokazatelně karcinogenní, loni na podzim zemřel na rakovinu další (už kolikátý) náš kamarád a soused Vašek Pacovský.

Nenecháme si to líbit. Sami jsme pro místní ovzduší a ze svých peněz udělali dost. Na těch pár baráků, které tvoří Valdorf, jsme nejspíš rekordmani v osazení tepelnými čerpadly. Přibýlo jich pět. Už jen v jediném domě se topí uhlím. Skvělé ne?

VODA – další živel, který chceme hlídat. Bytes nám opravil tři ze čtyř obecních studní, které sice nemají pitnou vodu, ale aspoň užitkovou. Jedna studna ještě na opravu čeká. Kolem silnic se nej-

spíš každý den dokončí koryta na odvod dešťové vody. Objevily se staré, snad ještě předválečné roury v zemi a znovu fungují. Jenže! Ještě nedávno odrážely slunce tři krásné rybníky. První rybník u silnice rybáři nechali zcela zarůst orobincem neboli „doutníky“, jak jsme jim jako děti říkaly. Prostřednímu se protrhla hráz. A poslední, ten nejkrásnější má snad naději. Řádili nám tu loni bobři a možná dělali dobře. Prostě pokáceli kolem rybníků staré stromy. Pár jich pořád leží na dně tří prázdných rybníků. Čekáme, co udělají rybáři a držíme jim i sobě palce, aby se postarali o důkladnou rekonstrukci všech tří rybníků. Koneckonců, voda z nich teče na koupaliště v Podhájí – a je to vidět. Podhájí se vylidňuje, tohle kdysi krásné letovisko, nemá bezpečné koupání. Třeba někoho napadne a pojedje se inspirovat třeba do Dobřan, kde si vybudovali přírodní biotop Kotynka. Krásný unikát, kde se o čištění stará prostě příroda. Jo, stojí to hodně peněz, ale šikovní politici i lokální úrovně na ně umějí dosáhnout.

ZÁBAVA – ta nás pochopitelně dost zajímá. Letos se na Valdorfu rozhučí už potřetí náš MotoWaldorf. Loni nás po spanilé jízdě, spoustě soutěží roztančila skvělá kapela V3Ska. A legrace bude znovu, letos 11. května. Takže spolu s Luďanem, Edou a Frantou si s chutí zakřičíme: DYCKY VALDORF!



za Spolek Nový Valdorf Marcela Pecháčková



JOSEFOVSKÉ MENU

Předkrm

Domácí sulc s cibulkou a octem

Polévka

Zelná polévka s klobásou a hřibky s pečenými brambory

Hlavní chod

Grilovaná kotleta se sázeným vejcem,

konfitovaným česnekem a slaninou,

šťouchané brambory

Dezert

Skořicové lívanečky s pivní zavařeninou a physalisem

Cena 299,- Kč

Vážení a milí

hosté,

dovolujeme si
Vás pozvat
do restaurace
našeho hotelu

na JOSEFOVSKÉ
MENU

v týdnu od

18. – 22.3.2019

za speciální cenu.

Budeme se těšit
na Vaši návštěvu.



HOTEL GURMÁN

Nám. Republiky 2
346 01 Horšovský Týn

Tel. 602 763 439

www.hotel-gurman.cz

PRONÁJEM

Výrobní nebo skladovací prostory v Meclově na Domažlicku.

Objekt s celkem 1723 m² stojí přímo u silnice I. třídy č. 26 na trase Praha - Plzeň - hraniční přechod Folmava.

V objektu je v přízemí hala (762 m²) s průmyslovou podlahou, dva jeřáby o nosnosti 3,5 a 5 t, vstupní hala s recepcí, expediční sklad s rampou, dva samostatné sklady a kanceláře, plynová kotelna, dílny a sociální zařízení.

V I. patře s výtahem jsou kanceláře, šatny, sociální zařízení a hala (529 m²).

Areál stojí samostatně, mimo zástavbu, je oplocený s parkovištěm pro 40 aut a vlastní trafostanicí. Další informace na tel. 724223649.



Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky našeho chovu typu Tetra hnědá, Dominant

ve všech barvách a slepičky Green Shell – typu Araukana. Stáří 14 – 19 týdnů, cena 169 – 209,- Kč/ ks.

Prodej: 7. března 2019
Horšovský Týn – za kostelem
u KB v 12 05 hod

Výkup králíčích kožek –
cena dle poptávky.
Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod ,
tel. 601 576 270, 728 605 840,
www.drubezcervenyhraadek.cz

3P STAVBY

Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní



Prodejna:
ul. K Terénu 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
 - prodej barev
 - prodej omítek
 - opravy a nátěry fasád
 - pronájem lešení

**Restaurace Pod Radnicí**

Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00



denní menu
obědy
večeře

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

Realitní kancelář – Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí
služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

PRODÁVÁTE NEMOVITOST?

prodej, koupě, dražby, exekuce, výkupy
odhad tržní ceny nemovitosti k dědickému řízení
pojištění majetku, životní pojištění, penzijní připojištění

Renáta Tomášková
606 622 951, ravokastom@gmail.com
Realitní agentura TomSoLa Group s.r.o.

Čalounictví, Semošice 32, tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku
výroba a prodej matrací dle přání
výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

**Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně
podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.**



**NOVÝ PROJEKT - NOVÁ HALA - NOVÉ PRACOVNÍ POZICE
PŘIJMEME**

• MANIPULAČNÍ A MONTÁŽNÍ DĚLNÍKY/CE • ŘIDIČE VZV • VEDOUcí PRACOVNÍCH ÚSEKŮ
NABÍZÍME

• 25 DNÍ DOVOLENÉ, PŘÍSPĚVEK NA DOPRAVU, PŘÍSPĚVEK NA STRAVOVÁNÍ,
MZDA A PRÉMIE DLE ZASTÁVANÉ POZICE

Nabízíme stabilní a perspektivní zaměstnání, práci v moderním a čistém prostředí.
Více informací k jednotlivým pracovním pozicím Vám rádi poskytneme na:

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE STACIONÁRNÍCH KOTLŮ

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PŘESTAVBY STACIONÁRNÍCH KOTLŮ EMISNÍ TŘÍDY 1 NA TŘÍDU 3 a 4
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

LION AGENCY
 dodavatel reklamních předmětů

Reklamní předměty, textil a pracovní oděvy
 vč. grafického zpracování, potisku, laseru i výšivky.

Lion agency s.r.o.
 +420 737 841 868 • obchod@lionagency.cz
 www.lionagency.cz

KV ŠROT

HORŠOVSKÝ TÝN
 TEL.: 702 078 622
 www.kvosrot.htyn.cz

VÝKUP

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

TOP CENY !!!!

Pomáháme lidem ŽÍT NAPLNO

Přidejte se k nám

- rozmanitá práce v malých týmech
- montážní linie bez pásové výroby
- čisté a bezpečné prostředí
- klimatizované haly
- obědy zaměřené na **zdravý životní styl** - 5 jídel, 1 veganské
- týden **dovolené navíc**
- vhodné i pro absolventy - máme vlastní školicí středisko
- čtvrtletní **prémie**
- **odměny** za zlepšovací návrhy
- **příspěvek** na dopravu

čas na změnu
nová HALA
 nová příležitost



právě PŘIJÍMÁME na volné pracovní pozice

- Seřizovač
- Obsluha montážní linie
- Kontrolor / Kontrolorka kvality
- Nástrojař
- Elektrikář

GERRESHEIMER

Horšovský Týn

Markéta Knoppová

M: +420 734 262 805
 T: +420 373 726 247

Anna Šmejkalová

M: +420 731 194 879
 T: +420 373 726 297

E: prace@gerresheimer.com
 W: www.gerresheimer.jobs.cz